

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 129 (2003)
Heft: 10: Trafics urbains

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

France-culture - «Métropolitains»	Tous les mercredis de 9h05 à 10h20	FM 96.7	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
Les plates-formes Ecoparc	Tous les derniers jeudis du mois	Neuchâtel, Centre Ecoparc	Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH - 2002 Neuchâtel, tél. 032 721 11 74, info@ecoparc.ch, <www.ecoparc.ch>
Exposition - Concours international Lausanne Jardins 2004	16 mai au 22 juin 2003	Lausanne, forum d'architectures Av. Villamont 4	Association Jardin urbain, rue de Bassenges 4, CH - 1024 Ecublens, <www.lausannejardins.ch>
Exposition - « Petit pays de l'eau » Espace des inventions	3 mai au 29 juin 2003	Lausanne, espace des inventions, Vallée de la Jeunesse	Espace des inventions, vallée de la jeunesse 1 CH - 1007 Lausanne, tél. 021 315 68 80
Exposition - Claude Huber - Disparition et invention d'un paysage	14 mars au 10 août 2003	Lausanne, Musée historique	Musée historique de Lausanne, 4 pl. de la cathédrale CH - 1005 Lausanne, tél. 021 331 03 53
Exposition - Ingo Maurer: Light reaching for the moon	3 octobre 2002 au 10 août 2003	Weil am Rhein (D), Vitra Design Museum	Vitra Design Museum, Charles-Eames-Strasse 1, D - 79576 Weil am Rhein, <www.design-museum.de>
Exposition - «Take a seat!»	25 janvier au 22 juin 2003	Berlin (D), Vitra Design Museum	Vitra Design Museum, Kopenhagener Strasse 58, D - 10437 Berlin, <www.design-museum.de>
Exposition - Eternit Suisse, architecture et culture d'entreprise depuis 1903	15 mai au 5 juin 2003	Zurich, ETH Zentrum, halle principale	gta, ETH Höggerberg, CH - 8093 Zurich <www.gta.arch.ethz.ch>
Exposition - Instants de ville, 10 villes sur terre en 2002	8 avril au 3 juillet 2003	Zurich, ARchENA, Höggerberg	gta, ETH Höggerberg, CH - 8093 Zurich <www.gta.arch.ethz.ch>
Cours SIA-FORM - «Passation de marchés publics dans le domaine de la construction»	4, 11 et 18 juin 11, 18 et 25 sep. 23, 30 oct. et 6 nov. 13, 20 et 27 nov. 2003	Fribourg Lausanne Genève Sion	SIA-Form, secrétariat romand, Mme Marilyn Pfister, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, marily@siavd.ch
Exposition - Diplômes d'architecture	19 mai au 6 juin 2003	Lausanne, EPFL-ENAC, SG	EPFL-ENAC, Ecole d'Architecture, Bâtiment SG, Ecublens, CH - 1015 Lausanne, tél. 021 693 32 31, fax 021 693 73 07, edith.bianchi@epfl.ch
Exposition - Olivier Mosset	23 mai au 24 août 2003	Lausanne, Musée cantonal des Beaux-Arts	Musée cantonal des Beaux-Arts, Palais de Rumine, Plac de la Riponne 6, CH - 1000 Lausanne 17, tél. 021 316 34 45, fax 021 316 34 46, musee.beaux-arts@serac.vd.ch, <www.lausanne.ch/beaux-arts>
Conférence - Développement durable: Energie dans le bâtiment	28 mai 2003 10h00	Lausanne, SESA, Salle D008	SB - DINF, Mme Florence Béguin, Pl. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. 021 316 73 01, fax 021 316 73 47, florence.beguin@sb.vd.ch
Assemblée générale constitutive - MatNet, réseau de compétences national des HES en technologie des matériaux	3 juin 2003 13h15	Burgdorf, Auditorium de l'EAB	Christian Bonjour, coordinateur MatNet, HEV'S, Rte du Rawyl, CH - 1950 Sion, Isabelle Jaquod, secrétaire, tél. 027 606 85 17, isabelle.jaquod@hevs.ch



INTER PROTECTION SA

Fini les problèmes de canalisation!

Grâce au système éprouvé LSE, tous les problèmes concernant les canalisations et conduites d'eau attaquées par la rouille sont résolus. Le système LSE est le seul traitement intérieur de la tuyauterie sans travaux de dégagement et d'excavation. Ce système offre après nettoyage une protection contre l'oxydation garantie par un revêtement intérieur à base de résine époxyde.

IP assainit avec succès depuis déjà plus de dix ans avec le système LSE.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à:

interprotection@smile.ch

3014 Berne Rodmattstrasse 35 Tél. 031 333 04 34, Fax 031 333 04 45
1053 Cugy/VD Chemin des Dailles 6 Tél. 021 731 17 21, Fax 021 731 50 91



Rapide, économique, durable,

Tunnel en acier ondulé

SYTEC
GEOPRODUCTS
www.sytec.ch

SYTEC Bausysteme AG, 3172 Niederwangen BE, tél. 031 980 14 14



GAIN DE PLACE - MEILLEURE PROTECTION

Selon vos désirs, nous réalisons des **SUPPORTS A VELOS** ET DES **ABRIS POUR BICYCLETES** d'un concept intelligent avec des solutions pratiques et exigeantes:

Consultez nos spécialistes pour les éléments translucides.

REAL AG
Uttigenstrasse 128, CH-3603 Thun
Tel. 033 222 01 01, Fax 033 222 01 06
info@real-ag.ch, www.real-ag.ch

MULTIBAT SA
CH-1052 Le Mont s. L.
Tél. 021 652 77 00
Fax 021 652 77 16

Compétence garantie.



Conférence à l'EA - Heinz Schöttli, professeur invité

4 juin 2003, 18h00

Lausanne, EPFL-ENAC, SG

Exposition - Georg Aerni, Slopes and Houses

5 juin au 17 juillet 2003

Zürich, Architekturfoyer, Höggerberg

Conférence - «Les outils d'aide à la décision pour une architecture respectueuse de l'environnement»

5 juin 2003 17h15

Genève, CUEPE, Site de Batelle

Séminaire - Séminar on traffic simulation

11 juin 2003, de 10h à 16h30

Lausanne, EPFL, Salle CM202

Cours SIA-FORM - L'énergie thermique dans les bâtiments, Norme SIA 380/1 et logiciel LESOSAI 5.0

12, 19 juin et 3 juillet 2003

Lausanne, EPFL, Salle SG 0217

Conférence - Développement durable: Un projet concret du SBMA

25 juin 2003, 10h00

Lausanne, DINF, Salle P001

Forum «Fuel Cell» 2003

30 juin au 4 juillet 2003

Lucerne, KKL

Symposium AIPC - «Structures de génie civil et chemins de fer à grande vitesse»

27 - 29 août 2003

Anvers (BEL)

Conférence - Développement durable: Les matériaux

27 août 2003, 10h00

Lausanne, DINF, Salle P001

Conférence - Développement durable: Le volet social du DD, le réseau Philias, la Déclaration de Berne

17 septembre 2003, 10h00

Lausanne, DINF, Salle P001

Salon ENTORG - Traitement des déchets

23-27 septembre 2003

Cologne (D)

Conférence, expo et forum - Bio Technica Hannover

7-9 octobre 2003

Hannovre (D)

Forum Ecoparc - «Faut-il construire pour trente ans?»

26 septembre 2003

Neuchâtel, OFS

Conférence - Développement durable: Un test d'outils

8 octobre 2003, 10h00

Lausanne, DINF, Salle P001

Foire internationale du mobilier - «Neue Räume 03»

4-9 novembre 2003

Zürich-Oerlikon, ABB Halle 550

Foire - «Sicherheit 2003 - Fire, safety, security»

11-14 novembre 2003

Zürich Oerlikon, Foire de Zurich

Conférence - Développement durable: Le fil rouge

19 novembre 2003, 10h00

Lausanne, DINF, Salle P001

PFL-ENAC, Ecole d'Architecture, Bâtiment SG, Ecublens, CH - 1015 Lausanne, tél. 021 693 32 31, fax 021 693 73 07, edith.bianchi@epfl.ch

gta, ETH Höggerberg, CH - 8093 Zurich <www.gta.arch.ethz.ch>

CUEPE, 7 route de Drize, CH - 1227 Carouge/Genève, tél. 022 705 96 61, fax 022 705 96 39

EPFL, CH - 1015 lausanne, martine.baudin@epfl.ch, tél. 021 693 23 45

SIA-FORM, secrétariat de la SIA vaudoise, Mme Pfister, tél. 021 646 34 21, marily@siavd.ch

SB - DINF, Mme Florence Béguin, Pl. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. 021 316 73 01, fax 021 316 73 47, florence.beguin@sb.vd.ch

European Fuel Cell Forum, cp 99, CH - 5452 Oberrohrdorf, <www.efcf.com>

IABSE / AIPC / IVBH, ETH Höggerberg, CH - 8093 Zurich, tél. +41 1 633 26 47 <www.iabse.ethz.ch>, secretariat@iabse.ethz.ch

SB - DINF, Mme Florence Béguin, Pl. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. 021 316 73 01, fax 021 316 73 47, florence.beguin@sb.vd.ch

SB - DINF, Mme Florence Béguin, Pl. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. 021 316 73 01, fax 021 316 73 47, florence.beguin@sb.vd.ch

Koelnmesse GmbH, Messeplatz 1, D - 50679 Cologne <www.koelnmesse.de>, info@koelnmesse.de

Hannover Fairs USA, tél. + fax 310-410-9396, msolomon@hifusa.com, efoster@hifusa.com

Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH - 2002 Neuchâtel <www.ecoparc.ch>, com@ecoparc.ch

SB - DINF, Mme Florence Béguin, Pl. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. 021 316 73 01, fax 021 316 73 47, florence.beguin@sb.vd.ch

NR Neue Räume AG, Zweierstrasse 35, CH - 8004 Zurich <www.neueräume.ch>, info@neueräume.ch

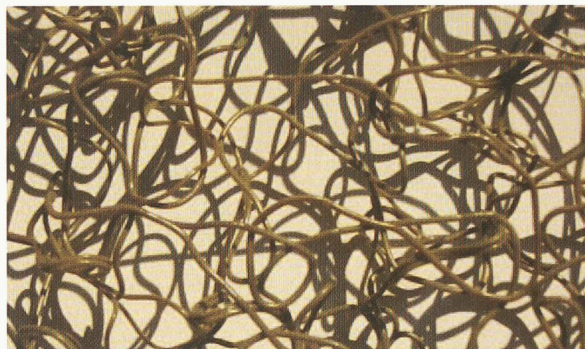
<www.sicherheit2003.ch> info@sicherheit2003

SB - DINF, Mme Florence Béguin, Pl. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. 021 316 73 01, fax 021 316 73 47,

TECMAT 400 protège les talus contre l'érosion

La natte tridimensionnelle souple antiérosion *TECMAT 400*, avec sa structure en boucles irrégulières, a été spécialement adaptée pour être posée sous les filets plaqués en acier *Tecco*. Ceux-ci sont ancrés au-delà du plan de glissement, au moyen de clous pour rocher ou pour sol meuble, à travers la natte antiérosion. Celle-ci est pressée contre le talus de façon à épouser son contour. Largement adaptable, la structure en boucles irrégulières, ouverte et tridimensionnelle peut être étroitement ajustée. L'intérêt de *TECMAT 400* réside dans le fait que l'on peut procéder à un engazonnement hydraulique par projection à travers la natte. On obtient ainsi une double protection contre l'érosion, assurée tout à la fois par le procédé d'engazonnement hydraulique et par la natte *TECMAT 400*. Les petites cavités qui apparaissent ponctuellement entre la natte antiérosion et le sol peuvent être comblées par injection, les mouvements internes étant prévenus dans une large mesure. De ce fait, l'intensité des impacts dus aux gouttes de

pluie et le lessivage par les précipitations sont atténués. L'adhérence obtenue permet ainsi un enracinement rapide et sûr, favorisant le reverdissement du talus.



Fatzer AG
Geobrugg Systèmes de protection
CH - 8590 Romanshorn
<www.geobrugg.com>



Diagnostic, pathologies, cycle de vie, valeur de rendement, vétusté, procédure judiciaire, responsabilité de l'expert, ... La seule formation universitaire spécifique au domaine de l'expertise en Suisse.

Cycle postgrade en **EXPERTISE** DE L'ENVIRONNEMENT CONSTRUIT

Septembre 2003 – Juillet 2005
(Formation en cours d'emploi)

Expertise Technique Expertise Economique
Droit de l'Expertise
(3 cours indépendants + mémoire de diplôme)

Inscriptions jusqu'au 30 juin 2003

Renseignements:
<http://cpex.epfl.ch>
expertise.ec@epfl.ch
M^{me} N. Germano, Tél. 021 693 93 93 – Fax. 021 693 38 40



Bureau d'ingénieurs civils cherche un

architecte

pour collaboration.

Possibilité de mise à disposition gratuite de locaux avec secrétariat.

Conviendrait bien pour jeune architecte, architecte retraité ou succursale de bureau d'architecture.

Localisation: centre de la Suisse romande.

Ecrire sous chiffre K89555B, Künzler-Bachmann Medien SA, CP 1162, 9001 St. Gallen, dans le but d'un premier contact.